

**AUS DEN
VERTRAGSSTAATEN****GB** *Vereinigtes Königreich***Europäische Patente (UK):
Übersetzungen ins Englische**

Das Patentamt des Vereinigten Königreichs hat verlautbart, daß es nunmehr Übersetzungen europäischer Patente (UK) in die englische Sprache schon vor Bekanntwerden des Tags entgegennimmt, an dem der Hinweis auf die Erteilung des Patents im Europäischen Patentblatt veröffentlicht werden soll. Die Übersetzung muß einen Vermerk des Übersetzers tragen, in dem dieser die Übereinstimmung mit dem Original bestätigt. Nähere Einzelheiten zum Verfahren sind dem beim Patentamt des Vereinigten Königreichs erhältlichen Patentformblatt 54/77 zu entnehmen, das zusammen mit der Übersetzung einzureichen ist.

**INFORMATION FROM THE
CONTRACTING STATES****GB** *United Kingdom***European patents (UK):
English translations**

The UK Patent Office has announced that it will now accept English translations of European patents (UK) before the date of mention of the grant of the patent in the European Patent Bulletin is known. The translation must be verified by the translator as corresponding to the original text. Patents Form 54/77 available from the UK Patent Office should accompany the translation and gives full details of the procedure.

**INFORMATIONS RELATIVES
AUX ETATS CONTRACTANTS****GB** *Royaume-Uni***Brevets européens (UK):
traductions en anglais**

L'Office des brevets du Royaume-Uni a annoncé qu'il acceptera dorénavant les traductions en anglais des brevets européens (UK) avant que la date de la mention de la délivrance du brevet au Bulletin européen des brevets ne soit connue. Le traducteur devra vérifier que la traduction correspond au texte original. Le formulaire 54/77, que l'on peut se procurer auprès de l'Office des brevets du Royaume-Uni, devra être joint à la traduction et indiquer tous les détails de la procédure.